
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

185

Volume 19, N°5

Semaine du 10 Janvier 1999

Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.

Date de la Traduction : 9 Janvier 1999

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallisons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

La Bonne Grâce

Quand nous avons la bonne grâce de pouvoir rencontrer la véritable pratique,
Dans notre éveil à la connaissance, avec équanimité, nous nous orientons vers le Pur.
Nous ne cessons pas de faire progresser notre vie terrestre et notre vie spirituelle ;
D'un cœur sincère, nous nous exerçons dans le perfectionnement spirituel pour éliminer l'Impur*.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

*N.d.T. : *Littéralement, « la partie nauséabonde ».*

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÂM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique " Les Causeries de Bébé TÂM " dans les réunions aux Centres de Contemplation Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÂM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÂM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÂM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons " Joyeuses Activités " ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
voviled@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"
Semaine du 13 Octobre au 19 Novembre 1998

Copyright (C) 1998 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 7 Janvier 1999

C. d. T. : T.Q.T.

- 14-11-1998 **Question :** Pourquoi existe-t-il la réussite et l'échec en ce monde ?
- 15-11-1998 **Question :** La connaissance des humains est-elle limitée ?
- 16-11-1998 **Question :** Est-il conforme à la loi de Dieu qu'un père âgé doive mourir ?
- 17-11-1998 **Question :** Où se trouvent les fondements de la Voie Spirituelle que nous connaissons ?
- 18-11-1998 **Question :** Pourquoi quand nous entrons en Extase-contemplative, devons-nous rendre hommage à Bouddha ?
- 19-11-1998 **Question :** Quelles choses sont des errements ?
- 20-11-1998 **Question :** Quelle chose est nécessaire à la fois à notre esprit et à notre corps ?

**** * ****

14-11-1998 - Atlantic City - (USA) - 09h00

Question : Pourquoi existe-t-il la réussite et l'échec en ce monde ?

Réponse : La justice immanente de la loi de causalité en ce monde est devant nos yeux. Si nous pensons du mal de quelqu'un, le résultat en est que nous serons plus mauvais encore ; si nous semons personnellement de mauvaises pensées, nous devons en supporter les conséquences. Cela ne diffère en rien des vagues qui, à force de déferler, vont faire chavirer la jonque ; nous ne pouvons en aucune manière échapper aux malheurs que nous avons créés nous-mêmes.

Stance

Quand la graine n'est pas bonne, le fruit est très amer ;
Si nous ne savons pas nous délivrer, nous nous damnons.
Si dans les mauvais moments de cette vie nous causons des choses terribles,
Lorsque nous mourrons, nous encourons des peines pour souffrir quotidiennement.

15-11-1998 - Atlantic City - (USA) - 05h45

Question : La connaissance des humains est-elle limitée ?

Réponse : Les connaissances des humains sont toutes limitées selon leur niveau respectif. La compréhension des personnes qui pratiquent, diffèrent de celle des gens qui ont un savoir livresque. Il s'agit seulement de notre apprentissage selon les opportunités karmiques. Nous ne pouvons pas entretenir l'obscurité en croyant à tort que nous avons compris. Les circonstances sont nos maîtres. Nous nous comprendrons davantage quand nous vivrons à un âge avancé de la vieillesse ; notre âge ne nous autorise pas à émettre des théories, seule notre pratique nous permet ensuite d'éviter le malheur et l'infamie dans l'avenir. Nous vivons comme des religieux, nous souffrons comme des prisonniers ; c'est quand nous vieillissons que nous pouvons savoir que nous sommes stupides, que toute notre existence, nous nous démenons péniblement sans possibilité de nous sauver.

Stance

Les forces karmiques nous entraînent dans la souplesse de leur mouvement circulaire ;
En tournant en rond, nous retrouvons toujours le même sentier.
Nous sommes venus ici les mains vides, pourquoi les gens ne comprennent-ils pas encore cela ?
Ils enfreignent la loi de Dieu et pensent encore à leurs femmes et à leurs enfants !

16-11-1998 - Atlantic City - (USA) - 07h20

Question : Est-il conforme à la loi de Dieu qu'un père âgé doive mourir ?

Réponse : Un père âgé s'affaiblit et meurt, cela correspond très justement à la loi de Dieu ; après avoir fini de jouir des mérites spirituels de l'existence antérieure, il doit quand même partir. S'il est pur et léger et se conforme à la loi de causalité, son Âme pourra évoluer dans la Sphère d'En Haut.

Stance

Nous nous adonnons sans cesse à l'apprentissage, nous n'osons pas l'oublier ;
En persévérant, avec force et courage, nous retournons aux fondements de notre racine.
Le fruit que donne notre cœur sincère est l'aide prodiguée par la grâce de Dieu ;
En quittant ce monde terrestre, par nous-mêmes, nous nous perfectionnons spirituellement, nous
connaissons les fondements de la Voie Spirituelle.

17-11-1998 - Atlantic City (USA) - 09h45

Question : Où se trouvent les fondements de la Voie Spirituelle que nous connaissons ?

Réponse : Les fondements de la Voie Spirituelle, c'est l'équilibre intégral de l'esprit et du corps, s'établissant toujours dans la pureté et dans la légèreté.

Stance

Nous ne sommes pas en proie à la passion, nous ne pensons pas aux choses erronées ;
Nous nous adonnons à l'apprentissage de la compassion, nous connaissons le principe profond.
Quand nous nous éveillons à la connaissance, notre conscience devient celle qui connaît le TAO ;
En étant équilibrés, nous nous éveillons, par nous-mêmes, nous faisons des recherches.

18-11-1998 - Atlantic City (USA) - 03h15

Question : Pourquoi quand nous entrons en Extase-contemplative, devons-nous rendre hommage à Bouddha ?

Réponse : Nous entrons en Extase-contemplative en vue de rendre hommage à Bouddha pour recevoir la compassion et pour apprendre la compassion ; tout notre être sera pur et léger et nous abandonnerons définitivement les chagrins et les errements.

Stance

La Sphère de la Compassion est véritablement le Maître qui nous aide ;
En évoluant sans cesse, nous nous éveillons à la connaissance, nous y entrons.
Notre esprit perspicace analyse clairement le chemin de la Connaissance Juste ;
Quand nous pratiquons avec ingénuité, nous ne sommes pas dans le désordre.

19-11-1998 - Atlantic City (USA) - 03h 40

Question : Quelles choses sont des errements ?

Réponse : Tomber dans les errements c'est faire des choses qui ne sont nécessaires à la fois ni à notre esprit ni à notre corps, ce qui crée de mauvaises habitudes.

Stance

Nous voulons exiger que n'importe quelle affaire soit faite rapidement ;
Si nous n'endurons pas les difficultés et les malheurs, il est difficile aux pouvoirs merveilleux de se manifester.
Réveillons notre Âme-véritable afin qu'elle se perfectionne spirituellement pour évoluer ;
A travers les explications clairement données, nous comprenons en profondeur.

20-11-1998 - Atlantic City (USA) - 06h 25

Question : Quelle chose est nécessaire à la fois à notre esprit et à notre corps ?

Réponse : S'orienter vers la pureté et la légèreté afin de construire sa vie est la chose qui est nécessaire à la fois à notre esprit et à notre corps ; alors nous créerons une bonne habitude pour notre Âme qui évoluera plus facilement.

Stance

Quand nous pratiquons véritablement et justement, nous progressons plus rapidement,
Nous défaisons et dénouons le Karma des relations sentimentales, nous développons tous
les domaines,
La vie ou la mort ne causent plus de pensées perturbatrices.
D'un cœur sincère nous nous exerçons dans le perfectionnement spirituel, nous retournons
au Pur.